

Előfizetési ár:  
Egy évre 12 kor.  
Fél évre 6 kor.  
Negyed évre 3 kor.  
Egyes szám 24 fill.

# HONTI LAPOK

Nyilttér sora 40 fill.  
Hivatalos  
s magánhirdetések  
árszabás szerint.  
Többzöri hirdetés-  
nél á engedmény.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
**IPOLYSÁGON.**

Szerkesztő és laptulajdonos:  
**HALÁSZ FERENC.**

Megjelen  
szombaton reggel.

## Gazdák szervezkedése.

Irta: *Ivánka István.*

*Ivánka István*, a H. G. E. agilis elnöke követ-  
kező felhívást intézi a gazdaközönséghez:

### Tisztelt Gazdaközönség!

A politikai ádáz tusa egyelőre ugyan szünetel, s alkotmányosságunk jogfolytonosságát, miután a megszakadt fonalat sikerült valahogy összekötöz-  
nünk, ezidőszert megmenthettük ugyan, s volna okunk e fél-sikernek is örülni, de az ártó kéz, mely a nemzeti küzdelem ellen a csatornák alak-  
jait se átallotta harcba idézni, az osztálygyűlölet fölszításával, annak politikai tényezővé emelésével, oly örökséget hagyott reánk, mely a társadalmi ren-  
det szétbomlással, közzgazdasági életünket a tönkhöz, az összeroppanáshoz hasonló megrázkódtatással fenyegeti.

Most azonban, mikor már nemcsak „Ukalegon ardet,” nemcsak a szomszéd Ukalegon háza ég, de fölöttünk ropog a tető, nincs ideje a vádaskodásnak, se a baj tudományos megvitatásának, se az ellene alkalmazandó gyógyszerek aggályos megválogatásának, de tenni kell, amit a leggyorsabb belátás, a mit a közérzet, sőt amit az egészséges ösztön sugall.

A munkás és cseléd sztrájkok járványszerű terjedése lehet, hogy heroikus kurára is kényszerít még, de semmiesetre sem engedi, hogy továbbra is keleti fatalizmussal nézzük a vést, s csak az államtól várjuk a segílyt.

Az állam, melyet az osztályok öszszessége alkot, az egyes osztályok természetes küzdelmébe egyoldalulag bele sem avatkozhatnak, s ha fensőbb állami szempontok reá utalják is, hogy egy veszedelmes irányzattal szemben ezt, vagy azt az osztályt védelmébe vegye, hatalmi erővel, csak is ott és akkor léphet közbe, ahol és amikor már a törvényesség határai áttörtetek, vagy legalább is közvetlenül fenyegetetnek. De várhatunk-e mi addig!? Nem lesz-e nekünk az már akkor későn?

Ugyebár nem várhatunk! Hiszen a bőrünkre megy a játék.

Igen, meg kell sürgetnünk a kormányt is, hogy ott, ahol a törvény jogot ad neki, ne tétovázzon tovább éreztetni az állam hatalmát a társadalmi rend felforgatóival; sőt meg kell sürgetnünk a törvényhozást is, hogy az állam rendeltetésének megfelelőleg, ha kell, alkotson ez iránt új törvényeket is: de legelső sorban még is magunknak kell megmozdulnunk, és csatasorba állni, ha a szenvedelmesen

izgatott, és szervezeten vezetett munkásság támadásával szemben nemcsak a saját existenciánkat, de a munka-  
igazi érdekeit is meg akarjuk védeni, s nem óhajtjuk az izgatók martalékául hagyni hazánkat.

Munkásaink az elégedetlenség természetes emberi érzete által, de méginkább annak mesterséges fölszításával elkeserítve, s egy szerencsétlen megtévedett politikai irányzat alatt vérszemet kapva, ma már többnyire oly követelésekkel állnak elő, melyek ha talán nem is okozzák az egyes munkaadók azonnali tönkretételét, de a közzgazdasági életet föltétlenül kizökken-  
tik a haladó, a nemzeti vagyont fokozó irányból, s azt visszafeljesztvén, magára az államra s a munkásságra nézve is kimondhatatlan nagy veszedelmet rejtenek magukban.

Abban azonban, hogy idáig jutotunk, valljuk be őszintén, minket is sok mulasztás terhel. Nemcsak annyiban, hogy munkásaink érdekeivel és szociális helyzetével nagy többségünk eddig ugyan édes keveset törődött, és hogy a nagy szabadelvűségben a szabadjára eresztett *egyéni élelmesség szent joga* előtt meghajolva, amivel csak vagyunkat gyarapíthattuk, mindent megengedhetőnek találtunk, csak az írott törvényekbe ne ütközött legyen az; de mulasztás terhel, mert noha már láttuk a veszélyt, még sem igyekeztünk eliene összefogni, s nem tettünk semmit is, hogy érdekeinket az izgatók által felbujtott tömegek támadásával szemben körül sáncoltuk volna, s nem gondoskodtunk róla, hogy a jóra való, hű munkásnépet is befogadva e sáncok mögé, közös érdekkapcsokkal csatoljuk magunkhoz, s így kivonjuk a háborgó elemek befolyása alól, — s egyöntetű eljárással idejekorán kinyissuk amég teljesen el nem vakítottak szemét, s beiaitassuk velük, hogy végeredményben még is csak önékik kell a legveszesebbeknek lenniök. — Mert a vagyon, a tőke még magát emésztve is csak árteng valahogy ily kríziseket, de akiknek a mindennapi kenyér marad el a szájától, azt a jobb idők reménye csak fölöttébb soványan táplálhatja, s igen rövid ideig élteti.

Fogjunk hát össze gazdatársak mi is. Nem ugyan, hogy az ujkori Dózsa Györgyöt tüzes trónra ültessük, s a lázadó jobbágyutódot még jobban a röghöz kössük, de, hogy egyrészt még érdekeink védelmére szoros szövetségre lépünk, másrészt okulva a tapasztaltakon, ezentul a kufár élelmes-

ség helyett, gazdasági életünket is a felebaráti szeretetre alapítsuk. Mert nekünk nemcsak a sok esetben hosszú századokon át gyűjtött vagyont és tőkét kell megmenteni a tulajdon és így a haza részére, de a félrevezetett munkásságot is ki kell ragadnunk a lelketlen izgatók mótelyező befolyása alól, hogy a nemzet testének ismét ép, egészséges és hasznos tagjaivá tehessek.

S ennek elérésére addig is, míg a kormány által tervbe vett mezőgazdasági érdekképviselet létesül, meg kell állapodnunk bizonyos általános irányelvekben, amiket ha kell, gazdálkodási rendszerünkben, esetleg életmódunkban, de mindenestre munkásaink és cselédeinkkel szemben követni tartozunk.

Gazdálkodási rendszerünkben értem úgy, hogy például elhatározzuk, hogy a sok munkás kezét igénylő termelési ággal egy időre föl hagyunk, vagy azt megszorítjuk, esetleg kontingentáljuk, továbbá, hogy amit csak lehet, gépekkel végezzünk. És a többi.

Életmódunkat illetőleg elhatározhatjuk, hogy a nemzetgazdák által annyira ajánlott takarékosági elvet nemcsak helyeseljük és hangoztatjuk, de követjük is. — Itt különösen azokra várna kezdeményező szerep, kik tudvalevőleg többet is megbírnának. — Mert hiába, mióta a születési arisztokracia helyébe a vagyoni lépett, a társadalomban a mivétségük alapján egy osztályba tartozók anyagilag is úgy szeretnének állni, mint az a kör, ahova magukat szellemileg oda illőknek érzik, s ez szűli a költekezési vágyat s a nagyvási kórt, ami a középosztály tönkremenetelének egyik fő oka, de oka szerintem a munkás osztály igényei beteges fejlődésének, s ezzel részben a bérhar-  
coknak is.

Sokan éreztük már előbből is az egyszerűség és takarékoság szelleme megváltó eljövételének szükségét, de kevesen vannak, akik az általános társadalmi irányzattal szembe mernének helyezkedni.

Különcködni a jobb izlésű ember nem igen szeret, de ha mindnyájan elhatároznánk, (vagy legalább sokan), hogy — például (ha majd szükségesnek gondoljuk) akár aba-posztóban járjunk, egyszerűbben éljünk, elégedjünk meg kevesebb kiszolgálattal, s amit magunk megtehetünk, végezzük magunk, érzük be azzal, a mit földünk ad és keresetünk nyújt, s a kevéssel is megélni tudást erény számba vegyük és megbecsüljük: meglátnók, hogy a jellem és nem a vagyon tiszt-

telete egy sokkal egészségesebb társadalmi életet teremtené, s a népet is fölemelné s a mostanihoz hasonló ragályozásokkal szemben is immunissá tehetné.

A munkás- és cseléd-kérdésben pedig a nagyobb bérkövetelésekkel szemben kell gátat emelnünk annak az egymás iránt tanúsított önző, kapzsi eljárásnak, hogy egymás elől is készek vagyunk a munkaerőt elharácsolni, miáltal a munkásságot abba a tévhitbe lovaljuk bele, hogy mindenkor csak a munkaadók szűkkebléségén mulik, ha nagyobb bért nem kapnak. Mert lám, hiszen csak tartani kell magunkat, s a gazdák egymásra licitálva emelik a bért!

A bérek méltányos emelését időnként meg is kell adnunk, a fejlődő gazdasági élet áldásaiban az érte izadó munkásnak is részesednie kell, de végzetes hiba, ha egymásra árverezünk még ott is, a hol már az a gazdasági mérleg egyensúlyának a rovására esik, és akkor is, mikor már nem is a természetes szükségletek kielégítésére követelnek többet és többet, de mert vérszemét kaptak, s próbálják, hátha még ez sem az utolsó csepp a sajtó alól, mert lám a végtelen csavar kitűnően működik, csak szorítani kell.

Az egyik gazda kidoboltatja, hogy ő 10 krajcárral mindig több napszámot fizet, mint a szomszédja, a másik, harmadik megbizottját, tisztjét küldi szét a falvakba, s oly helyekre is, ahol tudja, hogy a munkást és cselédet az ottani gazdaságok is igénylik, s magasabb bér ígéretekkel igyekeznek őket elcsalogatni. — Tudhatnák pedig, hogy ezt a cseléd-törvény a rendes viszonyok között sem engedi, de mily bűn ez ma, mikor az ilyen eljárás egy nagy országos nyavalya tovább terjedését segíti elő, mikor ezzel magunk öntünk olajat a tüzre, amit élelmes izgatók talpaink alá gyujtanak.

Tisztelt gazdatársak!

Ugy-e bár, itt az idő, hogy mi is tegyünk már valamit.

A Hontvármegyei Gazdasági Egyesület némes hivatásához híven megteszi a kezdeményezést, s fölhívja az egész gazdatársadalmat, hogy vagyjon és tagságra való tekintet nélkül gyűljünk össze december hó 4-én kedden d. e. 10 órakor Ipolyságon a vármegyeház nagytermében mindnyájan, akikben van szándék és szív a bajok orvoslására.

Állapodjunk meg a teendőinkben, írjunk föl a kormányhoz és törvényhozáshoz hathatós és gyors intézkedésekért, magunkra nézve pedig hozzunk társadalmilag kötelező határozatokat, melyek úgy a földmivelő birtokos osztály némes hagyományaihoz, mint egy

felvilágosult humánus — emberies — kor alapjelméhez méltók legyenek ugyan, de e végzetes veszedelemmel szemben a jogos önvédelemre minden külső támogatásnál biztosabb fegyvert adjanak kezünkbe.

### Székhely kérdés.\*)

Írta: Nagy Lajos dr. m. b. tag.

Szob, november 6

Nyilt titok, hogy vármegyénk szobi járásának székhely kérdése a közel jövőben dűlőre fog jutni és pedig, a mint tervezve van — mivel a centralizáció a fő irányelv — a hivatalok elhelyezését illetőleg, hogy járásbírótság, telekkönyv, adóhivatal, királyi közjegyzőség és szolgabírótság egy székhelylyel bírjanak, tekintettel a jog és igazságszolgáltatást kereső nagy közönség érdekeire, kik különféle közigazgatási és bírói eljárást igénylő dolgaik érdekében, habár azok nagyobb anyagi áldozatra nem is érdemesek, még is, még vélt jogaikban igazságot nyerne, azok tetemes anyagi, idő és pénz áldozatba kerültek.

A végleges döntést, úgy a hogy most a szobi járás különféle hivatalokkal el van látva, nem nehéz kitalálni, mert e tekintetben V. mikola az a község, mely a szobi járás legjobban portált községe, a nélkül azonban, hogy annak a jövőben nagyobb fejlődésre lenne kilátása, a mi nyilvánvaló, mert sem közvetlen vasútja, sem használható vízútja nincsen, de sőt ez utóbbira még akkor sem lehet kilátása, ha az Ipoly folyó tervezett szabályozása keresztül vitetik is valaha, mivel az Ipolynak állandóan elegendő vize soha sem lesz.

Vámosmikola községnek a sulyt a környező falvak nagybirtokosai adják meg, kik úgy a saját, mint a köznép érdekeit szolgálva nyerne kielégítést és az ő szempontjukból itélve tagadhatatlanul jogos kielégítést.

Miután koncedálva van a jogos érdekek kielégítése Vámosmikola községet illetőleg, nem kevesebb, de sok tekintetben több indok szól a mellett, hogy a járási közigazgatási hatóság — szolgabírótság — székhelye, mint eddig, ezután is Szob község legyen.

Állításom nem pusztá levegőből vett állítás, hanem egyenesen a közérdek szempontját tekintve, azt igyekezem is bebizonyítani.

\*) E cikknek csak azon részével értünk egyet, hogy a szobi járás kettéválasztása esetén az egyik járási székhely Vámosmikola, a másik Szob legyen. Abban azonban, hogy a jelenlegi állapot fennmaradása esetén Szob maradjon járási székhely, a mi álláspontunk a t. cikkirővel szemben diagonális el-lentétben áll. Mégis egészében közöljük a különben figyelemre méltó cikket, hogy mindkét álláspont e fontos kérdésben megvilágítást nyerjen. Ami ismert álláspontunkra alkalmitag ismét visszatérünk.

A szerk.

A szobi járás fejlődésre képes községeit a Duna folyam partjain kell keresni, hol a szárazföldi és vízi ut felhasználása mellett az ipar, a kereskedelem fellendülhet s ebből kifolyólag a munka és személyi forgalom minden tekintetben nagyobb arányokat ölthet a jövőben annál is inkább, mert már ma is bír olyan munka, személy és pénzforgalommal a szobi járás alvidéke, a milyennel a járás felvidéke sem most, sem a jövőben nem vetekedhetik.

Tudvalevő, hogy a szobi járás összesen 31663 lelket számláló községei közül az alsó részre, tehát Szobra gravitáló községek, um. Nagymaros 4175, Szokollya 1777, Szob 1909, Helemba 930, Zebegény 680, Márianosztra 1548, Kőspallag 607, Ipolydamásd 649, Garamkövesd 1172, Bajta 580, Leléd 533, Szalka 1609, Letkés 960, s így összesen 17169 lelket számláló községek a járás felső részét lélekszámra is már 2675 mulják felül, eltekintve attól, hogy Nagymaros közel 3500, Zebegény 500, és a Garamkövesd községhez tartozó Kovács-patak 200 s így összesen 4200 személylyel gyarapítják a többletet a nyári évszakban.

A lélekszám ponderálása mellett Szob község javára esik az állam részére fizetett adók összegének többlete is, melyről könnyen meggyőződést szerezhetni, ha az előbbemlített községek által beszedett adót összehasonlítjuk a járás többi községei által fizetett adók összegével.

Szob közigazgatási székhelynek léte mellett szólnak a járás alsó részében létező ipartelepek, um. Garamkövesden kőbánya, Helembán kő és kavicsbánya, Ipolydamásdon kőbánya, Márianosztrán kőbánya, Szobon kőbánya, és terpentín gyár, de sőt csak hónapok kérdése, hogy a szob—márianosztrai vicinális vasut — akár személyi, akár iparvasut — kiépüljön, Zebegényben kőbányák, Nagymaroson kőbánya, téglagyár vegyszűrő készülék gyár, pezsgő-gyár, Szokolján iparvasut. Azonkívül dunai forgalom tehát rév ügyek is és Budapest-Bécs közötti vasuti fővonal Garamkövesd, Helemba, Szob, Zebegény és Nagymaros állomásokkal. Eltekintve mindezekről Szob község kell, hogy a járás székhelye legyen szemben Vámosmikola községgel, ha a reciprocitas elvét alkalmazzuk, mert a járás alsó községeinek lakosai sokkal többet veszítenek időben, pénzben és áldoznak fáradságot akkor, midőn közjegyzőhöz telekkönyvhöz, járásbíróshoz, adóhivatalhoz tartozó ügyeik végzése alkal-mával Vámosmikolán megjelennek, holott a járás felvidéki lakosai csakis akkor jelennek meg Szob községben, ha a közigazgatás hatáskörébe tartozó ügyeikről van szó.

Kétségtelen a fentiekből kifolyólag

**Sirolin**

Emeli az érvényet és a tisztít, megszünteti a köhögést, vildéket, éjjeli izzadást.

**Tüdőbetegségek, hurutok, számarköhögés, skrofulozis, influenza**

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Mint hogy értéktelen utánzatokat is kínálnak, kérjen mindenkor „Roche” eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc).

**„Roche”**

Kapható orvosi rendelésre a gyógyszerárakban. — Ára üvegenként 4.— korona.

az, hogy a közigazgatási hatóság székhelye közérdekből ott legyen, hová legkevesebb pénz-, idő-áldozattal jut el a nagy közönség.

Ha már most a fentiek mellett figyelembe vesszük azt, hogy a szobi járás területiális fekvése — Pest, Nógrád, Esztergom és Bars vármegyék határai övezik háromnegyed részben — is mily szerencsétlen és a szobi járás szolgabírói hivatalának ügyforgalma majdnem kétszerese a vármegye egynemely járásának ügyforgalmánál!

Felmerül a kérdés, vajon a szobi járást nem kellene-e kétfelé osztani azért, hogy elég tétessék a szobi járás felső vidéke érdekének éppen úgy, mint az alsó vidék érdekének, vagyis lenne Szobi járás *Szob székhellyel*, és lenne Vámosmikola járás *Vámosmikola székhellyel*.

A megosztás esetén a két járás közötti anyagi áldozat különbözet oly csekély — körülbelül 10—12 ezer korona, mely megérné azt, hogy a közérdek teljesen ki lenne szolgálva és nem kellene a közigazgatási hatóságnak, a mint most történik, fölapig is utazni kocsi, vagy a feleknek a hatósághoz, hogy nébány községbe eljusson előirt hivatalos és rendkívüli kiszállási alkalmával, a mi pedig változást nem szenvedne az esetben sem, ha Szobról a székhely Vámosmikola községbe tétetnék át.

Vizsgáljuk meg már most tüzetesen azon körülményeket, melyek felmerülnek akkor, ha a járás tényleg ketté osztatnék és a székhely meghatározása döntés alá kerülne.

Hírlik és erősen suttogják, hogy az esetleges szétválasztás esetén Nagymaros lenne a járás székhelye.

Lássuk tehát a közérdek szempontjából azon különbözeteit, előnyöket és hátrányokat, mely a szétválasztás esetén Szob és Nagymaros mellett, vagy ellene szólnak. Először is a lélekszámot nézzük meg. Nagymaros székhelyre ponderálna:

Nagymaros 4175 Nagymarosi nyárilakók 3500, Szokolya 1777 összesen 9452 lélek.

Ezzel szemben Szob székhelyre gravitálna: Szob 1909., Szalka 1609., Letkés 960., Garamkövesd 1172., Bajta 580., Leléd 533., Márianosztra 1548., Kospallag 607., Ipolydamásd 649., Zebegény 680., Helemba 930. és Kovásepatak 200. Zebegényi nyárilakók 500. összesen 11917 lélek, vagy is Szob székhelysége mellett 2465 lélekszám ponderálna.

Lássuk már most a távolsági különbözetet:

N. maros székhely	község	Szob székhely
12-73	Szokolya	24-37
25-39	Szalka	13-75
23-39	Letkés	12-75
25-14	Garamkövesd	13-50
29-60	Bajta	17-86
25-59	Leléd	16-95
18-71	Márianosztra	7-07

	Kospallag	
12-58	Ipolydamásd	4-94
15-56	Zebegény	3-92
17-14	Helemba	5-50
	Nagymaros	11-64
11-64	Szob	
217-47	kilométer	131-25

Tehát kilométerekben, ha összegezzük is, 86.22 kilométer hossz a különbség, de ha külön-külön vesszük az egyes községek távolságát az esetleges székhelytől, akkor a különbség duplán számít, mert, ha messzebbre kell valahova mennem, akkor messzebbről is kell haza utaznom.

Tekintsünk egy kissé mélyebbre is, nézzük, vajon a hivatali ügyforgalom zömét melyik rész szolgáltatja.

E tekintetben a mindenféle fajta kihágási és eseléd ügyek azok, melyek dominálnak.

Szob székhely mellett szólnak:

- a) Primási uradalmak u. m. Szalka, Garamkövesd, Leléd, Bajta.
- b) Káptalani uradalmak u. m. Letkés Ipolydamásd, Helemba.
- c) Közalapítványi erdőgazdaság: Márianosztra
- d) Szobon: Lucznbacher Pál mezőgazdasága, erdei gazdasága, kőbánya ipara.
- e) Zebegény: Korona uradalmi erdőgazdaság.
- f) Garamkövesd, Helemba Damásd, Márianosztra, Zebegény községekben a kőbányák munkás ügyei
- g) Szobon terpenin gyári munkás ügyek.
- h) a vicinális vasut.

Nagymaros mellett szólnak.

- a) Szokoljai erdő gazdaság.
- b) Nagymarosi korona uradalom erdőgazdasága.
- c) Teglagári munkás ügyek, pezsgógyári és vegyszergyári munkás ügyek

Mind nyilvánvalóbbá válik a járás alsó vidékén lakó közönség közérdeke, hogy bármilyen oldalról legyen is megvilágítva a székhely kérdés: az csak Szob község javára dőlhet.

Vannak, kik azt állítják, hogy Szokolya községi lakosok és a Nagymarosiak eseléd és mas ügyeik miatt hosszú utat kénytelenek megtenni és ezáltal sok időt áldozni Szobon való tárgyalásaik alkalmával. Erre a válasz a fentiekben bővebben meg van adva még akkor is, ha a Nagymaroson néha-néha megjelent budapesti szocialisták gyűlésezését vetné valaki oda, mert hiszen ezek ellenőrzésére a közigazgatási hatóság könnyű szerrel megjelenhetik a helyszínén, mivel Szob és Nagymaros között naponta 8—9 személy vonat is közlekedik.

Mind ezek után pedig végkövetkeztetésül az tűnik ki, hogy sem Vámosmikola, sem Nagymaros nem alkalmas közigazgatási székhelyül, hanem csakis Szob község az, mely minden tekintetben erre alkalmas.

**A legtöbb adót fizetők névjegyzéke.** Azon adókimutatások, a melyek alapján a legtöbb adót fizető törvényhatósági bizottsági tagok névjegyzéke az 1907. évre kiigazítottai fog, november 8-tól 18-ig terjedő időközben Czompó Ede vm. l. aljegyző helyiségében közszemlére kitétetnek, ott bárki által betekinthetők s az azokra vonatkozó észrevételek és felszólalások az igazoló választmány összeülése előtt ugyanott beadhatók.

**Közigazgatási bizottságunk** e hó 7-én délelőtt 10 órakor Lits Gyula főispán elnöklété alatt rendes havi ülését tartotta.

**Vármegyénk igazoló választmánya** a legtöbb adót fizető törvényhatósági bizottsági tagok 1907. évre érvényes névjegyzékének összeállítására céljából e hó 16-án délelőtt 10 órakor a vármegye székházának kis termében ülést tart. — Ez ülés tartama alatt mindazok, a kik az 1886. XXI. tc 26 §-a alapján állami adójuk kétszeres beszámítására bírnak joggal, ezen igényeiket a választmány előtt szóval vagy írásban érvényesíthetik.

### A hegybányai gyufagyár.

(Leléd a szerkesztőlőz)

Igen tisztelt szerkesztő ur

Örömmel olvashatta mindenki „gyár-  
iparvállalat Ipolyságon” című cikkét. Vármegyénk népszerű rendkívül agilis főispánja kiírt tete óta mindenkor tanujelet adta annak, hogy vármegyéje népének boldogulását szíven viseli, s főleg oda törekedett, hogy székvarosát Ipolyságot, tőle telhetőleg emelje; most is bárki sugallata nélkül, egy mozgalom élére állott azon célból, hogy Ipolyságnak gyáripárt teremtsen. Ily nemes gondolkodásu ember terveit, csak nemes tettek követhetik s azért ismerve fáradságát nem kimélő agilis voltát, az ipari anketot csakhamar a megvalósulás fogja követni s a messziről látható kémények füstje fogja az utast a gyári városra figyelmeztetni. Az állam évente költ milliókat berubázásokra, de Hont, tudtommal még suhasem kapott semmit. Talán a gyári iparvállalatokra szánt 300 millióból jut ide is valami. Részemről azt hiszem, hogy a gyár hamarabb fog létesülni, mint a középiskola vagy katonai laktanya stb. de, hogy ki fog dolgozni abban a gyárban, az nyílt kérdés marad? Már pedig a gyárhoz a mai kivándorlási időben nem elég csak a pénzről gondoskodni, hanem elsősorban az emberi erőről. Szerintem erre Ipolyság nem alkalmas géopont. Ipolyságon egy gyárhoz kevés a munkás erő, mert azok, kik a Helezer-szállodát egésznap támasztják, azok gyárban nem hajlandók dolgozni, a vidék pedig nagyrészt jó módu községekből áll, mint pl. Gyerk, melyről ugy tudom, hogy lakói Balg Mórictot csak hurból ismerik, ugy ezekre sem lehet számítani. Talán volna Hontban más alkalmasabb hely is iparvállalatra? Szives figyelmébe ajánljuk Ö méltóságának, a hegybányai gyufagyár eszméjét; melyet a tisztelt Szerkesztő ur is szives volt támogatni.

Ezt Sztankay dr. báti hírneves vegyész kezdeményezte, s hogy a dolog megakadt, az éppen ellenkező okból történt, mint Ipolyságon történhetne. Ipolyságon volna pénz, de nem volna munkás, Hegybányán volt elég munkás, de nem volt pénz. Ugy látszik, a kormány nem számít a munkásviszonyokkal, mert akkor előbb módot keresne a kivándorlás megakadályozására.

# FERENCZ JÓZSEF KESERŰVIZ

AZ EGYEDÜL ELISMERT KELLEMES IZŰ TERMÉSZETES HASHAJTÓSZER.

s csak ezután építene gyárakat. Vagy talán éppen ezzel akarja a munkásokat visszatartani; akkor erősen téved?

Ma minden kivándorolni szándékozó igen jól tudja, hogy nálunk azt sohasem fogja kapni napibér fejében, mint pl. Amerikában kap. Hegybányán vannak üres nagy kincstári épületek, van több száz kereszt nélküli munkás, hisz már csak egy tárnában dolgoznak összesen, itt talán legbiztosabbnak egy gyár felállítását, legyen az gyufa, vagy bármilyen iparág? A hegybányai gyufagyár ügye, már a mostani kormánynál nem új, mert abban Sztankay Sztérényi államtitkárral tárgyalt, s csakis a pénz miatt nem valósul meg. A gyufagyári üzleti ügyeit tekintve is, már eleve biztosítva volt a gyár fenntartása. Talán pénzühiány sem lett volna utjában a gyár létesítésének, hanem főleg az, hogy nem volt oly magas állású egyén az élén, ki az ügyet a kormánynál partotta volna. Lévéen ezen akció az abszolutizmus korszakában, midőn is vármegyénk is gazda nélkül állott.

Kérjük tehát Ő méltóságát, vegye fel ezen megszokott tárgyalási fonalat újból s érvényesítse magas befolyását a hegyb. gyufagyár érdekében. Hegybányán ma-holnap teljesen megszűnik a bányai ipar, s az ottani bányamunkások kenyér nélkül maradnak. Ipolyságon legjobban prosperálnak a pénzintézetek, s talán még egy ílyet kellene létesíteni. Kiváló tisztelgettel

Rózsza Zsigmond dr.

## A h é t r ől.

-- november 9.

### Burchard Bélaváryképtárlata.

Burchard Bélaváry István akadémiai festőművész e hó 3-án nyitotta meg Ipolyságon a kaszinóban művészi képtárlatát.

Előző két számunkban már ismertettük a mai magyar művészgárda már elismert, nagytehetségű, invenciozus tagjának istenadományos művészetét.

A kaszinó társalgótermét töltötte meg színektől tüzes, tiszta művészetét eláruló képeivel.

Első sorban a képtárlat erkölcsi nagy sikeréről szólnunk. A tárlat csak két napra volt tervezve, de a közönség oly nagy látogatottságban részesítette a tárlatot, hogy a művész azt két nappal megtöltötte.

Mert nemcsak a kaszinó ez alkalomra rendezett teast közönsége érdeklődött a tárlat iránt, hanem az egész négy nap alatt tele volt a tárlat a város és részben a vidék érdeklődő közönségével.

Meggyőződtek róla a képtárlat látogatói hogy Bélaváry Burchard István nemcsak ötletes figurális festő, de par excellénsz tájképfestő is. Hogy nemcsak ügyes, könnyű keze van a színeket a vászonra keverésére, de felfogásban, és kifejezésben is jellegzetes tud lenni, és egy merész fölfogású, a klasszicitásra törekvő egyéniség zománca vonja be minden alkotását.

Es közönségünk megértette ezt a nagy tehetséget, nemcsak megértette, de — amit örömmel szögezzük ide — méltányolta is.

Ugyanis idáig ropülő hálalók árasztották el a közönséget komisz gicsekkel, mint eredeti alkotásokkal a megyét. Alig volt alkalom, így legutóbb, midőn egy tehetséges fiatal talentum a most Bécsben időző Peredi Antal esetjéből szerezhetett közönségünk egy része értékesebb másolatokat.

Bélaváry képtárlata volt a legelső ritka alkalom, hogy a közönség a képzőművészet értékesebb alkotásaihoz jusson. Szépen megmutatta a közönség műzslése, hogy szép kép vásárlása ma már nem áldozatkészség, hanem a műveltséghez tartozik, úgy, hogy Bélaváry képtárlata *anyaqilag* is, a mi kis méreteinket tekintve, minden várakozást fölühaladt.

Hozzájárult ehhez a művész szerénysége is a festmények árainak megállapításánál. De volt is kelendősege egy a nagy vász-  
naknak, mint a kisebb kompozícióknak. Egyelőre 22 kép fogja hirdetni Ipolyságon Bélaváry Burchard István tehetségét.

Nagy vász-  
nakat vettek: Ráth Béla dr. (Élő fáklya), Halnay László (Ménés), Jagasich Sándor dr. (Égő prairie), Wilhelm Károly dr. (Erdő télen), Ismeretlen (Alkony), Halász Ferenc (Naplemente a Hortobágyon), Totovich Kálmán (Halász tanya.)

A közepes nagyságu és kisebb kompozíciók kelendőségét ez a névsor mutatja: Ráth Béla dr. (Parasztflört, Téli táj, Ősz, Mosó lányok), Váradi Jakab dr. (Hazatérő juhnyáj), Winter Ármán (Öreg paraszt, Öreg parasztasszony), Czompó Ede (Vadkaesa), Kátsér Sándorné (Furulyázó pásztor), Nyáry Alfonz báró (Nyírfák alatt), Hederváry Lajosné (Ebéd a mezőn, Aratás), Jagasich Sándorné drné (Piros bóbirta), Wilhelm Károly dr. (Csurgó patak) Halász Ferenc (Őszi szántás).

Burchard Bélaváry István szerdán délután utazott haza Pozsonyba, hol közös nagy műterme van feleségével, a szintén nagytehetségű Bélaváry R. Ricával. Ő különben az ottani allandó képzőművészeti kiállítás igazgatója.

Kilátásba helyezte, hogy Ipolyságon a jövő évben is rendez képtárlatot.

— **Jekelfalussy tábornagy.** A király Jekelfalussy Lajos m. kir. honvédelmi miniszter, altábornagyot, lonti földbirtokost, tábornagygyá nevezte ki.

— **Házasság.** Tölgyessy Ferenc dr. ipolysági ügyvéd, hontvármegyei helyettes tisztifőügyész holnap e hó 10-én köt házassági frigyét Bory Jolán kisasszonnyal, Bory Boldizsár kir. törvényszéki írnok leányával Ipolyságon.

— **A főispán ankétja.** Liss Gyula vármegyénk főispánja egy Ipolyságon létesítendő ipar telep tárgyában tartandó ankettre a kereskedő iparos és a honorácior osztálynak tagjait e hó 10-én délelőtt 10 órára értekezletre hívta egybe. Az ankét eredménye elé szokatlanul nagy érdeklődés néz.

— **A H. G. E. ülése.** A Hontvármegyei Gazdasági Egyesület igazgató választmánya Ivánka István elnök vezetése alatt ülést tartott e hó 6-án, a melyen Bolgár István várm. II. aljegyzőt választották az egyesület titkárává. Ivánka István elnök örömmel üdvözölte az új titkárt, a ki megköszönve a választást, igéri, hogy teljes buzgalommal fogja új tisztét betölteni. Az ülés többi tárgyait adminisztratív dolgok töltötték be.

— **Eljegyzések.** Langer György budapesti vasúti hivatalnok eljegyezte Rurik Rózsika kisasszonyt Palotaujpesten.

— **Kékonyi János** ipolysági kovácsmester jegyet váltott Hopfinger Mariska kisasszonnyal Ipolyságon.

— **Háziipar tanfolyamok megyénkben.** A H. G. E. páratlan agilitással szervezi vármegyékben az előre be sem látható hasznu háziipar tanfolyamokat, a melyekre ez idén 2000 korona ál-

lamsegélyt kapott. A tanfolyamok helye és sorrendje Pereszélyben, Zebegényben Nagyesalomián december 1-től január 15-ig, Garamkissallón és Egyházmáráton január 15-től március 15-ig, mindenütt kösárfonás.

— **Uj szénkénegraktár.** A földmívelésügyi miniszter Nagymaros községben bizományi szénkénegraktárt állított föl és ennek kezelésével a nagyközség előljáróságát bizta meg.

— **Halálozás.** Lipesey Soma ügyvéd, ki Ipolyságon évtizedeken át folytatott ügyvédi gyakorlatot, Pozsonyban e hó 5-én 62 éves korában elhunyt.

— **Állatdíjazások.** A H. G. E. által október hóban rendezett állatdíjazások eredményét most teszik közzé: Ipolyságon, a 7-ére hirdetett díjazás a felhajtás teljes hiányával megtartható nem volt, — Csábon 11-én szép eredményt érték el és a 32 felhajtott marhából 13-at tüntettek ki. — Nagymaroson 89 volt a felhajtás, a melyből 14 kapott jutalmat. — Ujabb állatdíjazások voltak Drégelypalánkon november 3-án és e hó 20-25-ike közt lesz Patáston.

— **Köszönetnyilvánítás.** Az október 29-én megtartott Rákóczi gyásznapon a plébánia templom, és az abban felállítandó ravattal díszítésének költségeire következők adakoztak: Salkovszky Ferencné, Sárpy Béláné, Papp Ábrissné, Rajner Gézáné drné, Vitális Mórné, Wilhelm Károly, Sággy Benóné, Halász Ferencné, Nagy Sándorné, ifj. Sággy Benóné drné, Berkó Istvánné, Csermák Ernőné drné, öz. Schreiberne, öz. Engelhardt Lipótné, Hefter Richardné, Kovács Sebestyén Endrné, Asbóth Józsefné, Martson Béláné 2-2 koronát, Lamy Károlyné, Himmier Sándorné drné, Cserven Jánosné, Engelhardt Mihályné, Schreiber Gáborné, Pellikan Ferencné, Baán Máténé, Marczy Miksáné 1-1 kor. Összesen 45 korona, mely adományokért ez uton mond köszönetet Schreiber Aladár plébános.

— **Sikkasztó szolgabírói napidíjas.** Bliesz Gyula ipolynyéki főszolgabírósi napidíjas e hó 3-án hamisított nyugtára a vicinális uti penztárostól Zsámbokrétky Pétértől 1.250 koronát vett fel, azzal a magyarázattal, hogy Bolgár János bizta meg a pénz felvételével. A hétfői postával kapott egy táviratot, hogy édes anyja meghalt, a mit valószínűleg ő maga adatott fel. Ezen ürügy alatt szökött meg a pénzzel. Amerikába akart szökni, egy esábi ember ut levelével. Azonban csak Balassagyarmatig mehetett, mert Zsámbokrétky észre vette a dolgot (a mennyiben már gyanuja volt Blieszre, mert ez előtt nyole nappal éjjel az ablakon át a szobájából az irásztalefőlkjából 184 koronát emelt el valaki, valószínűleg ezt is Bliesz eszközte) jelentést tett, és sikerült is az ipolynyéki esendőrörök legügyesebb esendőrénnek Janka Józsefnek Blieszt Balassagyarmaton egy nyilvános házban elfogni és a főszolgabírói hivatalhoz kihallgatás végett visszavinni, kihallgatás után átadták a kir. ügyészségnek.

— **A tanügy köréből.** Bernece-Baráti rk. iskolaszék október hó 21-én tartott ülésében Uhlárik Lajos okleveles tanítót egyhangulag megválasztotta. — A litvai rk. iskolaszék október 2-án tartott ülésében Schramm Mária okl. tanítónőt od tanítóvá egyhangulag megválasztotta.

— **A zsidó hitközség Rákóczi-kultusza.** Az ipolysági stkv zsidó hitközség Rákóczi ünnepén tudvalevőleg Grosszmann Gyula főrabbi gyönyörű beszédet mondott. Ezt a hitközség kinyomatva, elküldi Rákóczi Ferenc emléke iránt való kogyelet jelölül összes tagjainak.

— **Vesztett kutya garázdálkodása.** Október 24-én Királyfalun egy veszett kutya megmarta Kapusztik Mária zsellér asszonyt a jobb karján és Zsilticky Ilona két éves kis lányt az arcán. Mintkettőt levitték a udapesti Pastour-intézete.

— **A zsidó hitközségből.** Az ipolysági stkvó zsidó hitközség képviselőtestülete e hó 4-én *Vermes József* elnök vezetése alatt ülést tartott. Ez alkalommal a hitközség jövő évi költségvetését állapították meg, a mi 14132 korona, ezenkívül a zsidó iskola előirányzata 4058 korona.

— **A betegsegítő pénztárból.** Az ipolysági kerületi betegsegélyző pénztár igazgatósága e hó 8-án *Bádu Máté* elnök vezetése alatt ülést tartott.

— **Az „Iparos Kör”-ből.** Az „Iparos Kör” e hó 10-én délután fél 5 órakor *Himmler Sándor* dr. igazgató elnöke alatt rendes havi ülést tart.

— **Tánemuhiatság.** Az ipolysági önálló iparosok *Marek Károly* alispán védnöksége alatt november 18-án a Sárkány-féle nagyvendéglő összes helyiségeiben jótékony célú zártkörű tánemuhiatságot rendeznek, kezdete 8 órakor. Belépődíj: Személyenként 1 korona, családjegy 2 korona. A tiszta jövedelmet az iparos tanonciskola azon növendékeinek juttatására fordítják, a kik a záróvizsga alkalmával rendezendő munkakiállításon a legszebb munkát mutatják be. Felülfizetéseket a nemes célra köszönettel fogad és hirlapilag nyugtázza a rendezőség.

— **A kabalisztika segélyeivel minden név és születési év részére szerencsesorsjegyeket helyezett el** pécset alatt a *Kiss Károly* és társa bankház (Budapest, Kossuth Lajos utca 13.) Mindenki kibaszthatja az alkalmat! Irja meg nevét, születési évét és a Kiss bankház azonnal elküldi a pécset alatt levő szerencsesorsjegyet. — Köztudomásu, hogy a Kiss bankház által már sok ezer család lett gazdag és boldog. Kisérelje meg szerencsésjét mindenki Kiss-nél mert Kiss szerencsésje nagy!

— **Bankó sorsjegye Bankó!** Az ország minden részében el van ismerve ezen mottó, a mely a kimutatott fényes eredmény által bebizonyosodott. Az utóbbi hat hónapban belül a 602.000 koronás jutalom díjon kívül a nagy főnye reményt 200.000 koronát, kétszer a 60.000 koronát, az 50.000 és 40.000 koronát, összesen tehát egy millió koronát fizetett ki fenti bankház a szerencsesorsjegyeknek. Ezen fényes eredményt más föléjárású kimutatni nem képes. Jogosult tehát azoknak eljárása, kik sorsjegyeiket a legközelebbi I. osztályú huzásra, XIX-ik sorsjáték, *Bankó Bankháznál* (Budapest, VI., Andrássy-ut 60.) beszerezik.

— **A szerencse otthona** A sokat áhitozott mindenki által ostromolt szerencse ezernyi szeszélye kiszámíthatatlan. Hiába üdözzük, ha nem akar közölni felénk, míg sokszor önmagától szinte következtetesen kegyelmeiből fogad bennünket. Talán legjobb bizonyosság erre az osztályosorsjáték. Ha például a Gaedicke A. budapesti bankház eredményeit nézzük úgy a most lefolyt sorsjátékban, mint a múltban is, tapasztalhatjuk, hogy ez a bankház valószággal állandó otthona a szerencsének. Ugyiszólván minden napra esik egy főnyeremény a Gaedicke bankházban, melynek ügyfelei a múlt osztályosorsjátékban többek között a 400.000, 60.000, háromszor a 30.000 és 20.000, a mostaniban pedig a 90.000, 50.000, 25.000, és négyszer a 15.000, koronás főnyereményeket nyerték. Ez a körülmény meg a Gaedicke bankház mindenkor pontos és gyors ügykezelése magyarázzák azt a hatalmas forgalmat, melynek a közmondásos szerencsésjei bankház örvend.

— **Jegyzék:** Lapunk összes példányaihoz a Dörge Frigyes budapesti bankháza egy érdekes prospektusát mellékeljük. Ez a népszerű cég, melynek állandó szerencsésje közmondásossá lett, arról értesít bennünket, hogy az új huzás már november hó 22-én kezdődik, és ezért a sorjegy megrendeléseket tovább halasztani nem tanácsos. A Dörge Frigyes bankház sorsjegyei igen nagy keresletnek örvendenek, ami érthető, ha az utolsó nyeremény jegyzékben megnézzük, hogy csak az utolsó két hónapban hány nyeremény jutott ezen banknak. Sokan vannak azok, akik mindjárt első alkalommal nyertek, ezek barátainknak, ismerőseinknek mondják el a dolgot, egyik tovább adja a másiknak, a hír szájról-szájra jár, ez pedig a leghangzatosabb reklámoknál is jobban hat. Kétségkívül ez az oka annak, hogy a Dörge bankház Budapest, Kossuth Lajos u. 4. sz. osztályosorsjegy föléjárású osztálya oly rohamosan fejlődött, ma már a legelső köze tartozik.

**IRODALOM.**

— **A debreceni rémuralom.** Az Urnak 1906-ik esztendője nagy megpróbáltatással kezdődött Debrecen városára és annak lakosságára nézve. Az alig néhány hónap előtt letűnt darabont korszak szomorú emlékeit hagyott maga után Debrecen városában. A *Kristóffy-bérencek* ez év kezdetén dühöngtek cézári örületükben leginkább, amikor a hírhedt *Kovács Gusztáv* finác meggyőzőnőköt a feldühödött nép-harag elsöpörte. Debrecen városa, a mint a múltban mindig, úgy ez esetben is legelőt járt a megtámadott ezeréves magyar alkotmány megvédésében és nagyon természetes, hogy a szenvedésekből is az oroszlánczhoz neki jutott. Magyarország vér nélküli önvédelmi harcának debreceni történetét irtam meg a *debreceni rémuralom* című könyvemben, melyre ezennel előfizetést hirdetek. A legújabb kor történetének egyik forrásmunkája lesz ez a könyv, amelyben teljesen leplezetlenül, az igazsághoz hűen irtam meg a januári szomorú napokat, *Kovács Gusztáv* meggyőzőnök halottas kocsin való behurcoltatásának, megveretésének hü krónikáját és az ártatlanul meghurcolt, bebörtönözött polgárok szenvedéseit. A debreceni rémuralom című könyvem illusztrálva jelenik meg és tartalmazni fogja a letűnt korban szereplő egyének fényképeit és az egyes megörökítőre alkalmas utcai jeleneteket. A magyar társadalomhoz fordulok e pár sorommal és arra kérem a független, magyar érzelmű polgárokat, hogy e kis munkám megjelenését előfizetésükkel támogatni kegyeskedjenek. A könyv ára egy korona. Az előfizetési pánzek a „Debrecen” politikai napilap szerkesztőségébe küldendők. A debreceni rémuralom november végén fog megjelenni. Hazaírási tisztelettel *Békásv Jeno* a „Debrecen” pol. napilap felelős szerkesztője.

— **„Érdekes Könyvtár.”** („Rejtésvilág”) a címe egy, a magá nemében egyedül álló szépirodalmi folyóiratnak. Érdekes tartalma dacára előfizetési ára egész évre csak 2 korona. „Rejtésvilág” állandó ingyenes mellékleteként minden egyes megfűjtője, kivétel nélkül, értékes könyvjutalmat nyer. — A napokban megjelenő újví fűjtőzet bárkinek ingyen és bérmentve küldi és „Érdekes Könyvtár” kiadóhivatala, Budapest, V., Kálvária-utca 2.

— **A Pesti Napló idei ajándéka,** az 1906. évi karácsonyi albuma kiállításra főnyeréssel felül fogja mutatni a megelőző évi kiadványokat. Minden kötet külömb volt az előzőnél, pedig azok az előző kötetek is egytől-egyig remek díszművek voltak. A Pesti Napló idei ajándék könyve *Rákóczi Album* lesz. Javairók fogják megírni a nagy szabadságharc elevev krónikáját és meg fog szólni ebben a kötetben a kor költészete és izzó muzsikája. Nagyszabású festmények, elsőrangú illusztrációk, kiváló mesterek alkotásai díszítik majd e művet. S a műlapokon kívül a sokszorosító művészet egész sor több színnyomású képben fog remekelni. E díszes tartalomhoz méltó lesz a keret. Bekötését a magyar iparművészet elsőrangú mesterére bízzák. Ezt az új páratlan díszű ajándékot megkapja karácsonyra a Pesti Napló állandó előfizetői kívül minden új előfizető is, aki mostantól kezdve egy évre megszakitás nélkül a Pesti Naplóra előfizet, illetve aki karácsonyig legalább egy félévi díjat befizet és egy további félévi előfizetésre magát kötelezi. Az előfizetés fél-és negyedévenként, sőt havonta is eszközölhető s kívánatra külön irtóesítést küld e módózatokra vonatkozólag a Pesti Napló kiadóhivatala Budapest, VI. ker., Andrássy-ut 27. sz.

**PANASZKÖNYV.**

(E közérdekű felszólalásokra nyitott rovat közleményeiért a bekiadó felelős.)

**Mese egy döglött kutyáról.**

Kedden a vásár alkalmával egy koci elgázolt egy kutyát, mely azonnal megdöglött, a hullá azonban többszöri figyelmeztetés dacára másnap reggeli 9 óráig a vármegyeház előtti befordulónál hevert, míg végre két arra sétáló rendőr intézkedésére a pecér által eltávolított. Ha fötíren ilyenek történhetnek, mi történhet ha a mellék utcákban. **Cenzor**

**Színház.**

*Halmai Imre*, színikerületünk igazgatója e hó 7-én kezdte meg városunkban 2-3 hetes színi idényét.

A társulat már mult évben is megnyerte közönségünk tetszését és rokonszenvét, és ez még fokozódhatik ez idén. De a kart segédszínészekkel sürgösen kiegészítenie kell. Így a társulat fogyatékos és csonka.

Régi ismerősként látjuk viszont *Halmai* igazgatót, a kiváló jellemszínészt, és leányát a kedves *Halmai Micit*, a ki valóban sokoldalú tehetség, mert épp úgy adja a naivát, mint a pajkos szubrettet.

*Kispálfi Jánost*, a jeles és ötletes komikust, *Fehér Vilmost*, a szép hangú baritonistát, *Rónay Erzsit* a rokonszenves drámai színésznőt. Régi ismerősünk *Bodochnyi Henrik*, a tehetséges karnes-ter is.

Az új erők közül figyelemre méltók *Dévai Boriska*, az operett-énekesnő, esinos színpadi alak, kis terjedelmű, de behizelgő hanggal, *Kovács Andor* jellemszínész és *Tarján Aladár*, valamint a fiatalabbak, a kik több kevesebb szerencsével mutatkoztak be az eddigi két előadáson.

**Garasos alispán.**

*Kazalicsky Antal* vigjátékával, *A garasos alispán*nal kezdtek színészeink előadásai sorozatát. A darab jó összjátékban, kerekben ment, és színészeink lelkes ambicióval juttatták a darab előnyeit érvényre.

A garasos alispán (*Halmai*) férjhez akarja adni a lányát (*Halmai Mici*). Két kérője is van. *Barát Elemér* (*Tarján*) és *Bögömeri Gyula* (*Fehér*), de a kisasszony a házirosvost (*Csáki*) szereti, és miután az is kiténik a darab folyamán, hogy az orvos az alispán törvénytelen fia, természetesen, hogy a fiatalok egymáséi lesznek.

*Halmai* igen jól és biztosan alakította meg a zsugori, de jó szívű öreget, *Halmai Mici* pedig megnyerő volt az eladó lány szerepében, a ki átlát hozományvadász kéréseinek terveit. *Fehér* rokonszenves szerepét burleszk komikummal fogta fel, és ez nem is volt alakításának előnyére. *Tarján* Aladár ügyes színész, a ki otthon van a színpadon. Igen meleg hangokat adott *Fehér* név. *Kenderesy* szerepében, a melylyel meghatotta a közönséget. *Kispálfi*, *Kovács* Aladár, jók voltak szerepeikben, *Garai Anna*, *Pálfi*, *Szigeti Ibolyka* ügyesen segítettek elő az összjátékot, de kifogásoljuk a rendező ama dolgát, hogy *Abrienes* öreg huszárt női szereplővel adta, mert így e jellem kiesik eredeti formájából, a mint a szerző intenció semmim esetre sem gondolták trikó-szerepnek.

**Csütörtökön.**

Csütörtökön az első operett, a melyben *Dévai Boriska* a társulat szubrettje mutatkozott be előnyösen, a közönség tetszése mellett. *Huszka* fűlbemászó, csupa dallam muzsikája megfolel egyeniségének, és jó partnere volt a temperamentumos *Halmai Mici* (*Gábor* diák), a ki szépen énekelt, de különösen szenvedélyesen táncolt, és játékával is híven betöltötte kedves szerepét.

*Gül Baba* (*Kovács*) átgondolt alakítást nyújtott, és itt-ott valóban drámai erővel fejezte ki érzelmeit.

*Mujkó cigány* (*Kispálfi*) elemében volt, és kacagtató mókáin kívül hangulatosan énekelte a darab zenéjének gyöngyét, a *Daru* madarat.

*Fehér* hatalmas erővel énekelte *Ali* basát, és a többi szereplő is egykezettel játszott. Kosztümük fényesek.

Feltűnő hűja volt a férfi karnak, és a népség — katonaság — a legszebb jeleneteket rontotta meg, a midőn a karzati ismerősöket bamba nevetéssel üdvözölte a világot jelentő deszkákról.

Ma *Liliomfi*, szombaton ismét *Gül Baba* megy, és színészeink buzgalmit közönségünk állandó, rokonszenves érdeklődése kíséri.

(11h.)

**Nyilt-tér.**

(E rovat közleményeiért nem felel a szerkesztő.)

**Császárfürdő** Budapest. Nyári és téli gyógyhely, a magyar Irgalmasrend tulajdona. Elsőrangú kénes hévízü gyógyfürdő; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszapfürdők, uszodák, fürdők. Kő- és márványfürdők: hőlég-, szénasavas- és villamosvízfürdők. Ivó- és belégzési kúra. 200 kényelmes akószoba. Szolid kezelés, jutányos árak.

Prospektust ingyen és bérmentve küld

Az igazgatóság

**Üzlet-átvétel.**

Van szerencsém a t. közönséget értesíteni, hogy **Ipolyság város legelőkelőbb üzletét, a 40 év óta fennálló**

**Dombó Károly-féle fűszer- és Vas-kereskedést átvettem.**

Igyekezni fogok ez üzletet és dusan felszerelt nagy raktárát a régi jó hírnevéhez képest tovább vezetni, egyben felszerelve azt számos újabb cikkel, a melyek hivatva lesznek a t. közönség fokozott igényeit is kielégíteni.

Kérve a t. vevőközönség szíves jóindulatát üzletemre ezen-tul is, vagyok mély tisztelettel

kész szolgáljuk

Brack Ignác.

**AMERIKA**

Indulás Havreből minden szombaton **Francia vonal.**

Kellemes és gyors utazás, kitűnő ellátás borral és likőrrel. Menetjegyeket minden állomásra az összes amerikai vasutvonalakra eredeti áron. Bővebb felvilágosítással szolgál ingyen és bérmentve a

**Francia vonal irodája**  
Wien, IV., Weiringerasse 8. szám.

**DONOVALD SÁNDOR**

asztalos műhelyében

→ **Ipolyságon,** ←  
egy jó házból való fiu

**tanulónak**

azonnal felvétetik.

**A PESTI NAPLÓ** új karácsonyi ajándéka.

A Pesti Napló karácsonyi albumainak sorozata a magyar génius javakincsének gyűjteménye. Irodalmunk és művészetünk hatalmas alkotásait méltó, nemesen díszes formában mutatták be a Pesti Napló előfizetőinek. Valamennyi esemény-számba ment a magyar könyvpiacra. Náluk szebb, előkelőbb, értékesebb díszmunkák nem-igen jelentek meg. S a Pesti Napló az 6 albumait ajándékol adja előfizetőinek.

A Pesti Napló idei ajándéka az 1906. évi karácsonyi albuma meg fog felelni a Pesti Napló díszmunkái hagyományainak. Meg fog felelni nekik abban is, hogy kiállításra fényével felül fogja mulni a megelőző évi kiadványokat. — Minden kötete különb volt az előzőnél, pedig azok az előző kötetek is egytől-egyik remek díszművek voltak. — A Pesti Napló idei ajándékkönyve

**RÁKÓCZI ALBUM**

lesz. Nem tudományos, csak a történelem kutatásaiban gyökerező irodalmi és művészeti díszmunka lesz. Ismertetni fogja a nagy kor hőseit, ünnepnapjait és izgalmas hétköznapjait. Izzó törekvéseit, lobogó indulatait, mélységes hangulatait, dicsőségét és szenvedéseit. Javairók fogják megírni a nagy szabadságharc eleven krónikáját. És meg fog szólalni ebben a kötetben a kor költészete és izzó muzsikája. A dalnokot és a tárogatóst is tanúságba idézzük. S a képzőművészetet is. Az egykorit és az újat, hogy képben, rajzban ábrázolja azt a szentséges hőskort.

Nagyszabású festmények, elsőrangú illusztrációk, kiváló mesterek alkotásai díszítik majd e művet. S a műlapokon kívül a sokszorosító művészet egész sor több színnyomásu képben fog remekelni. — E díszes tartalomhoz méltó lesz a keret. Bekötését a magyar iparművészet elsőrangú mesterére bizzuk. Hadd feleljen meg a remekmű nemes tartalmának a külső megjelenése is.

Ezt az új páratlan díszű ajándékot megkapja karácsonyra a Pesti Napló állandó előfizetőin kívül **minden új előfizető is,** a ki mostantól kezdve egy évre megszakítás nélkül a Pesti Naplóra előfizet, illetve, aki karácsonyig legalább egy félévi díjat befizetett és egy további félévi előfizetésre magát kötelezi. Az előfizetés fél- és negyedévenként, sőt havonta is eszközölhető s kívánatra külön értesítést küld e módzatokra vonatkozólag a

Előfizetési ár: Egy évre 28 kor., félévre 14 kor., negyedévre 7 kor., egy óra 2 k. 40 f.

Mutatványszámot szívesen küldünk.

Pesti Napló kiadóhivatala,  
Budapest, Andrassy-ut 27. sz.

Olcsó szobák!

**PANNÓNIA elite-kávéház**

Ipolyságon.

Értesitem a m. t. közönséget, hogy Ipolyságon, a főúton levő, fővárosi izléssel teljesen ujonnan épült és fényesen berendezett

**Pannónia elite-kávéházamat**

m. t. közönség nagy és kitűnő támogatása folytán már is meg-nagyítottam, és tekintettel hölgylátogatóimra, **elegáns plüss-dívánokkal, hideg- és szélfogóval és amerikai szellőzőkészülékkel láttam el és így helyiségem teljesen léghuzamentes.**

Rövid fennállása óta **elite-kávéházam** már is megnyerte a m. t. közönség jóindulatát, a mit fokozott mérvben igyekszem kiérdemelni gyors és pontos kiszolgálással, eddig is elismert kiváló **italaimmal,** és üzletem olyan kényelemmel való berendezésével, a melyet eddig kénytelen volt a t. közönség nélkülözni.

A vezetésem alatt levő már ismert modern **részutorokkal el-látott kényelmes és elegáns fűrdőszobákkal berendezett,** legnagyobb részét **utca szobákból** álló

szállodára

is kérem szíves jóindulató támogatásukat.

A helybeli és vidéki intelligencia találkozó helye.

Megköszönve eddigi nagyrabecsült bizalmukat, kérem azt a jövőben is. Kitűnő tisztelettel

Wieg Miksa  
kávéháztulajdonos.

Jutányos árak!

Kiváló hírnevűek ötvenéves fekete kávé!

Legújabb szerkezetű amerikai teke-asztalok!

4099. 1906. tkvi szám.

**Arverési hirdetményi kivonat.**

A vámosmikolai kir. jbiróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Kádár Kálmán ügyvéd vmikolai lakos végrehajtató kérelme folytán özv. Laczkó Józsefné szül. Halló Erzsébet szobi lakos végrehajtást szenvedett ellen 484 kor. 95 fill. tőke, ennek 1905. április 1-től járó 5 százalék kamata, 74 kor. 90 fill. eddigi, és a még felmerülendő költségek kielégítése végett az árverést elrendelte.

Minek folytán Szobona község-házánál 1906. évi november hó 30-ik napjának délelőtt 11 órájkor megtartandó nyilvános árverésen eladatni fognak a következő ingatlanok u. m.:

1. A szobi 134. sztkjvben I. 3 sor. 957 hrsz. a. felvett ingatlanból rét pod Ruzsásban, özv. Laczkó Józsefné szül. Halló Erzsébetet illető 11-ed rész kikiáltási ára 87 kor.

2. A szobi 142. sztkjvben I. 2-8 sor 408, 862, 1528., 1085., 1038., hrsz. a. felvett rét a Shidenolubén a pod Ruzsásban Beszéb és az ezekhez tartozó közös erdőből és legelőből járó 60/1000 rész kikiáltási ára 132 kor.

3. A szobi 142. sztkjvben I. 1. sor 223 hrsz. a. felvett 66 sz. ház. prés-házzal, kikiáltási ára 300 kor.

4. A szobi 142 sztkjvben I. 2 sor. 766 hrsz. a. szántó nad Himmámban, kikiáltási ára 264 kor.

5. A szobi 142 sztkjvben I. 3 sor. 1403 hrsz. a. felvett szőlő Verbicen kikiáltási ára 132 kor.

6. A szobi 340 sztkjvben I. 1-2 sor. 270 hrsz. a. felvett 41 számú ház, udvar és kerttel, 272a hrsz. a. felvett kert kikiáltási ára 968 kor.

7. A szobi 345 sztkjvben I. 1-3 sor 304 hrsz. a. felvett 25 sz. ház, udvar és kerttel s ehhez tartozó közös erdőből és legelőből járó 15 6000 rész kikiáltási ára 868 kor.

Az ingatlanok egészben az 1880. évi LX. t.-c. 156. §-ának a.) és d.) pontjai becsüjtatnak árverés alá.

Árverezni szándékozók tartoznak bánatpénzzel a kikiáltási ár 10 százalékát készpénzben vagy ovadékképes érték-papirokban a kiküldött kezéhez letenni, vagy a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt a kiküldöttnek átadni.

Kir. jbiróság mint tkvi. hatóság.  
Vámosmikolán, 1906 szept. 14-én.

**Kraicz Ernő,**  
kir. albiró.

Hirdetéseket  
jutányosan közöl a  
HONTI LAPOK.

860. 1906. végreh. szám.

**Arverési hirdetmény.**

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az ipolysági kir. járásbíróságnak 1906. évi tp. II. 1543 számú végzése következtében Várad Jakab dr. ügyvéd által képviselt Hirschfeld Miksa javára Antos Ferenc ellen 252 kor. 38 fill. s jár. erejéig 1906. évi augusztus hó 17-én foganatosított kielégítési végrehajtás után le- és felülfoglalt és 736 kor-ra becsült következő ingóságok u. m.: házi butorok, nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek az ipolysági kir. járásbíróság 1906-ik évi V. tp. II. 1543. számú végzése folytán 222 kor. 38 fill. tőkekövetelés, ennek 1905. évi június hó 15. napjától járó 5 százalékos kamatai, és eddig összesen 56 kor. 80 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig Ipolyságon leendő megtartására 1906. évi november hó 12-ik napjának délelőtt 9 órája határidővel kiüzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénz fizetés mellett, a legelőbbet ígérőnek szükség esetén becsüjön alul is el fognak adni.

A mennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták, s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. § értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Ipolyságon, 1906. évi október 25-én.

**Balg Mór**  
kt. bir. végrehajtó.

**Egyesült ceglédi szőlősgazdák boreladási társasága**  
**CEGLÉD.**

Egyenlősíti, bepincézi és áruba becsüjta a *termelők tisztán kezelt legkitünőbb borait.*  
Nyilvántartja és közvetíti ezentul az egyes termelők magán pincéiben, sajátkezüleg gondozott borait is.

Különösen előnyös szövetkezeteknek és vendéglősöknek a nálunk való bevásárlás, mert *egesz even át egyforma* és akármilyen nagy tömegben *folyton egy és ugyanazon bort* kaphatják.

Ezuttal áruba becsüjtunk a legkitünőbb siller színű „Kadarka” és zoldesfehér „Ezerjő”, „Rizling” stb. fajokat is, melyek több waggon vételénél igen mérsékelt árban kaphatók.

Levél- vagy sürgönycím:  
**Egyesült szőlősgazdák társasága,**  
Cegléd.

**Férfi divat különlegességek!**  
**„Borsalino” és „Pichler” kalapok egyedüli raktára!**

Van szerencsém a tisztelt közönség becses tudomására adni, hogy ugy **férfi-szabó**, mint **férfi-divatárú üzlet**emben az őszi és téli évszakra szükséges áruk már raktáron vannak.

**Elsőrangú honi és angol gyártmányú szövetek,**  
kalapok, férfi- és női-cipők, keztyük, nyakkendők, férfi- és fiu-fehérműek,  
**legfinomabb kész fiu- és gyermek-ruhák,**  
bőröndök, gyermekkocsik, pipere-cikkek, bőrkabátok, bundák, lábzsákok, utazó szőnyegek, stb., stb. a legnagyobb választékban állanak a tisztelt közönség rendelkezésére.

Felhivom tehát a nagyérdemű közönség figyelmét raktáramra s becses kiváló tisztelettel  
**Frischer Adolf.**

**Finom és olcsó! — Diák keletgye! — Finom és olcsó!**

**UJ! \* FÉRFI SZABÓ-ÜZLET \* UJ!**  
**IPOLYSÁGON, Holczer nagyszállóda épületében, a Fő-téren.**

A nagyrabecsült uri közönség kényelmére  
**férfi szabó-üzletet**

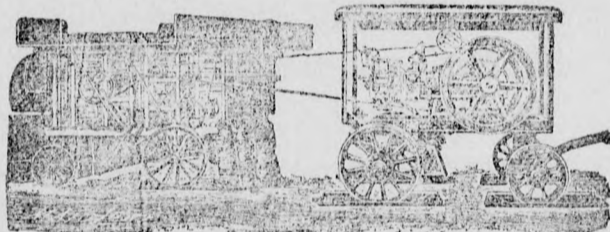
**nyitottam** a legelegánsabb izlésnek megfelelőleg, a legújabb mintájú szövetek **vannak raktáron** dus választékban, mint **minden saison legújabb szabásával.** Tapasztalataimat a főváros első rendű szabó-üzleteiben szereztem több éven át, kizárólagosan, mint szabász, u. m.: Weiner és Grünbaum es. és kir. udvari szállító (Deák-tér), Leitesdorfer és fia es. és kir. udvari szállító (Koronaherceg-utca), D. Klein Váci-utca és több nagyobb cégnél.  
*Női angol kabátokat is készítek kiváló szabással.*

**Gyors és pontos kiszolgálás mellett a legesekélyebb hibáért felelek.**

A nagyérdemű vevőközönség szives pártfogásáért esedezünk.  
Kiváló tisztelettel **Belle József** szabász és üzletvezető,  
Hirschfeld Miksa és Társa cég alatt.



A világ legjobb cseplőkészítetel.  
Teljes jótállás kitűnő cseplésért.



Hatósági engedély nélkül szalmafedezés házak között is  
használhatók

112 díjjal kitüntetett!

A világ legegyszerűbb és  
legtökéletesebb motor-  
cséplőkészleteit,  
valamint a legtökéletesebb  
benzin-, petrolin-, és  
ványolaj-motorokat  
ajánljat teljes jótállás mel-  
lett legjutányosabb árban  
3-5 évi részletfizetésre:

**KÁLLAY motortelepe BUDAPEST,**  
VI. Nagymező-utca 43.

Csak ezen telepen szereshetők be a világhírű, szabad szemmel látható befejesken-  
dező készülékkel ellátott gazdasági és ipari célokra legalkalmasabb  
benzin-, petrolin-, asványolaj-motorok és villanyos gyújtású  
benzinlokomobil  
cséplőkészletek.

Nagy munkteljesítés. Olcsó árak. Legesekélyebb napi költség.  
Aki elismert kitűnő szerkezetű olcsó motort akar  
venni, forduljon bizalommal ezen szakértő céghez.

Tessék a pontos  
címe ügyélni!

**KÁLLAY motortelep Budapest, Nagymező-u. 43.**  
Árjegyzék ingyen bérmentve küldetik.

47. 1906 képv. test. vég.

**Arverési hirdetmény.**

Alulirt községi előljáróság ezen-  
nel közhírré teszi, hogy Szob  
község min erk. testület tulajdo-  
nát képező:

**Korcsma épület**

1907. évi január 1-től kezdődőleg  
3 évre folyó hó 26-án d. e. 10  
óraker a körjegyzői irodában ha-  
szonbérbe adatni fog.

A korcsma épülettel a bérelt  
tartamára korlátlan italmérési jog  
jár.

A haszonbéri feltételek a község-  
házán a hivatalos órák alatt bár-  
mikor megtekinthetők.

Szob, 1906. évi november 2-án.

**Polakovics János** Kormos Mihály  
körjegyző. bíró.



Köhögés, rekedtség és hurut ellen nincs  
jobb a

**Réthy-féle**

**pemetefü-cukorkánál**

Vásárlásánál azonban vigyázzunk  
és határozottan RÉTHY-félét kér-  
jünk, mivel sok haszontalan után-  
zata van.

**1 doboz 60 fillér.**

**Csak Réthy-félét fogadjunk el!**

**Benkő** sorsjegye  
**Bankó!**

AZ I. OSZT. SORSJEGYEK ÁRAI:

1/8 K1.50

1/4 K3.-

1/2 K6.-

1 K12.-

**BENKŐ BANK BUDAPEST, ANDRASSY UT 60.**

Sorsjegyeink Ipolyságon kaphatók: Dekner Mihály üzletében.



## SINGER

varrógépek különféle célokra.

Nem csupán ipari célokra, hanem a családban előforduló összes varróműn-  
kákra egyedül általunk szerezhetők be.

Vigyázni

kell, hogy a  
vétel csakis  
a MI üzlete-  
inkben eszkö-  
zöltessék.



Valamen-  
nyi fiókjaink  
erről a véd-  
jegyről is-  
merhetők fel.

SINGER Co. Varrógép K. T.

LÉVA, Kazinczy-utca 2. szám.

## WEINSTABL MORIC

ékszerész

Pozsony, I. Halászkapu-utca 2.

Ékszer-,

arany-

és ezüstárak

nagy választéka.

Órák Mermod Frérestől

— Ste. Croix. (Svájc.) —

Christofle & Cie. Paris képviselője.

Alapított 1834. évben.

Vidéki vevőknek választékkal szí-  
vesen szolgál.



Dupla  
villanydelejes  
kereszt vagy csillag.

D. R. G. M. 88.503.

Gyógyít és felhív jótállás mellett: kösz-  
vény, reuma, asztma (nehéz lélegzés)  
almatlanság, fejfájás, nehéz hallás,  
epilepsia (eskor) idegesség, étvágyta-  
lanság, nápkór, fogfájás, migren, tehe-  
tetlenség, influenza, valamint minden  
idegbetegségnél. Azon beteg, aki 88.503.  
készülékem által legfeljebb 45 nap alatt  
nem gyógyul meg, azonnal visszakapja a  
pénzét. Ahol már semmi sem használt, ott  
kérem az én készülékemet megkísérteni;  
meg vagyok pyözödve készülékem biztos  
hatásáról.

A nagy készülék ára 6 kor.,  
idült betegségeknel alkalmazható.

A kis készülék ára 4 korona,  
könnyebb betegségeknel alkalmazandó.

A központi elárusítóhely szétküld utányét-  
tel vagy előleges fizetéssel a bel- és kül-  
föld részére.

SCHOFFER D. SÁNDOR

BUDAPEST, VII. Bezerédy-utca 3. szám

## Hogy hívják? Mikor született? Nincs többé csalódás!

Szerencsését lepecsételve őrizi a **KISS** bankház!

Mindenki megkapja a szerencse által neki szánt sorsjegyet!

Fortuna segélyével minden név és születési év részére egy szerencseszámot  
helyeztünk el

**pecsét alatt,** példaul: \_\_\_\_\_

a lepecsételt boríték előoldala:

A boríték hátsó oldala:

„JÁNOS“

Születési év: 1877.

KISS  
szerencseje  
NAGY

Használja ki az alkalmat.

Fogadja lepecsételve szerencsését tőlünk.

Irja meg nevét, születési évét és mi azonnal küldjük az ön részére eltett szerencsesorsjegyet.  
Sok ezer család, mely bizalmával bennünket megtisztel és a

„KISS szerencseje NAGY“

jelmondás hiveihez csatlakozott, nálunk iglre szerencsését; merítsen Ön is a **KISS** bankház kiapad-  
hatatlan szerencseforrásából, vegye át tőlünk

szerencsésének lepecsételt záloglevelét és gazdagság meg jólét közel lesz Önhöz.  
XIX. sorsjáték I. osztályának húzása már f. évi november hó 22. és 23-án lesz.

Az I-5 oszt. sorsjegyze árai:

Egy nyolcad K. 1.50 Egy negyed K. 3.—. Egy fél K. 6.—. Egy egész K.12.—.

## KISS KÁROLY és TÁRSA

magy. kir. szab. osztálysorsjáték főelárusító helye

BUDAPEST, IV. KOSSUTH LAJOS U. 13.

Fiókok: VI. Váci-körut 5. — VII. Erzsébet-körut 22.

### Személy hitel!

Kezes és kezes nélkül katonatisztek-, papok-, lelkészek-, udvari-, állami-,  
megyei- és magántisztviselők, tanítók, kereskedők, iparosok, nyugdíj jogosult  
hölgyek, kereskedelmi alkalmazottak és magánosoknak 1/4—25 évig terjedő  
időre heti, havi, 1/4—1/2 és egész évi tőkekamat törlesztéssel!

Különlegesség: A páris- bécsi enqueté értelmében tőkésítjük a  
jövedelmet.

4%!

4%!

4%!

4%!

### Jelzálog hitel!

300 koronától feljebb I. II. és III. helyre foldek-, városi- és vidéki-házak,  
nyaralók, gyárak, fürdő épületek, malmok, ásványviz és egyéb források  
és kőbányákra, a becsérték 1/4 részéig.

### Építési hitel!

építésfélben lévő ingatlanokra 2—3 részletben, oly arányban, a mily arányban  
az építkezés előre haladt!

### Bank és magánadóságok convertálása!

Váltó- és tárcahitel! Vizleszámítás és váltócsere kereskedőknek!  
Készítünk tervezeteket különféle újonnan alapítandó vállalatokról, vala-  
mint financirozzuk is ezeket. Elvállalunk technikai és geológiai véleményező-  
sehet hites szakértők által; foglalkozunk fennálló vállalatok részvénytársaságga  
való átalakításával.

Előnyösen! Solid alapon és gyorsan eszközöljük mindezen fenti műve-  
leteket elsőrangú bélföldi és páris-londoni intézetek által.

### Elsőrendű ajánlatok!

Kérjen prospectust!  
Válaszbélyeg melléklendő!

Meller L. Egyed

BUDAPEST, V., Koháry-utca 19/B.

## PAGLIANO-SYRUP

## VÉR TISZTÍTÓ-SZER

előállítás 1838. óta

Girolamo Pagliano tanár által  
Florenz, via Pandolfini (Olaszország.)

Főraktár Magyarország részére:

TORÖK JÓZSEF gyógyszerháza BUDAPEST

Király-utca 12. és Andrassy-ut 26. szám.

Utánzatoktól óvakodjunk.

Kérjük minden üvegen a világoskék gyári végjegyet Professor  
GIROLAMO PAGLIANO névaláírással.

Nyomatott NEUMANN JAKAB gyorsajtóján Ipolyságon.